scanlated by Luna Chicas
http://LunaChicas.oib.net

#LunaChicas - irc.irchighway.net

Happy Valentines!

長江朋美
NAGAE Tomomi

scanlated by Luna Chicas
http://LunaChicas.cjb.net
#LunaChicas - irc.irchighway.net

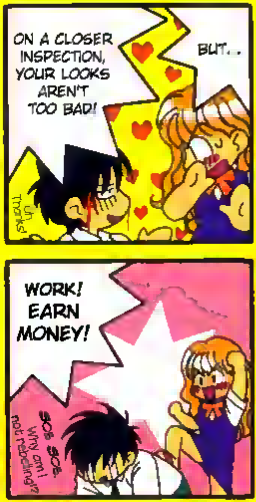
Watashi no Oujisama

長江朋美
NAGAE Tomomi

Scanlated by Luna Chicas || http://LunaChicas.ob.net || #LunaChicas - irc.irchighway.net

Hanako was originally the daughter of a wealthy family, but became a normal working class after her father's business failed. In order to get back her previous comfortable lifestyle, Hanako has set her targets on her colleague Sakurai, an extremely loaded young man. But Hazuki, another colleague who is poor, also gets her heart thumping.

ISBN: 4-09-137503-0


ON A CLOSER INSPECTION, YOUR LOOKS AREN'T TOO BAD!
BUT...
TSK TSK
IS THAT SO?
THE VALUE OF LIVING IS MONEY! THE AIM IS TO... MARRY A RICH MAN!
WORK! EARN MONEY!
SOB SOB... WHY am I NOT reacting?
WAH!
SCRAM BIMBO! HIYAAA!

*bimbo is an insulting way of referring to poor people

This is a free scanlation.
Please do not sell or use it as exchange material.
Please stop distribution of this scanlation
when it is licensed in the US.

Support the mangaka by buying the book.

AUTHOR'S WORDS

I bought a Mackintosh recently, but because I'm a beginner, I had to learn from beginning how to type. It's painful but fun too. I can draw coloured paintings, do web pages... Currently, I'm busy learning more about the computer everyday. Unfortunately, it broke down after only a month. Now I'm really scared that it will show the bomb symbol for break down whenever I use it.

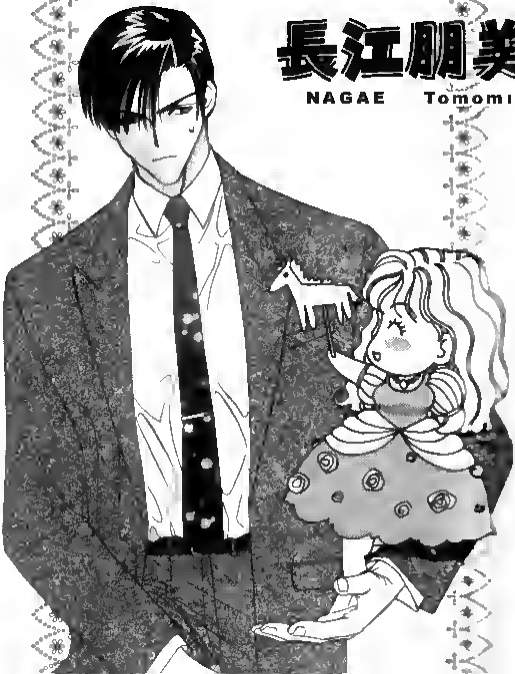
SCANLATED BY LUNA CHICAS

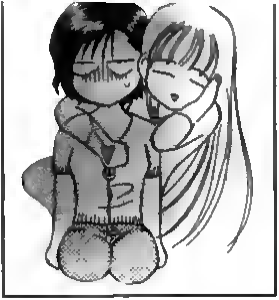
http://lunachicas.c.lb.net
#lunachicas at irc.irchighway.net

Scanlated by LunaChicas ++ http://LunaChicas.cjb.net ++ #LunaChicas - irc.rizon.net

Watashi no Oujisama

長江朋美
NAGAE Tomomi





NAGAE Tomomi Presents

Watashi no Oujisama

=== My Prince ===

Credits

scanning: hiz
translation: hiz
editing: hiz
quality check: dh

Scanlated by Luna Ch cas +++ http://LunaChicas.cab.net +++ #LunaCh cas - irc.irch ghway.net

Watashi no Oujisama

Scanlated by LunaChicas || http://LunaChicas.net

Scanlated by Luna Chicas

When I was small, my family was very rich

We have a very big garden just like a palace

I like to play the princess game in the big garden

The son of the rich family next door would play the prince

The servants children would be the manservants or horse

Those times were happy like a dream...

But that lifestyle,

with the bankruptcy of father's company—

came to an end...

IS ABOUT TO COME!
BUT FOR ME, OKAWA HANAKO,
THE CHANCE TO GET THAT LIFESTYLE BACK
HMM, THEREFORE —
THEY'LL BE WORKING HERE FROM TODAY..
THIS IS SAKURAI TAKAFUMI! AND...
WAH — MY PRINCE —
Doki Doki
HAZUKI REIJI.
not looking at him
NO NEED TO CARE ABOUT THAT GUY

SCANLATED BY LUNA CHICAS

Scanlated by Luna Chicas

THEY'RE LIKE A PRINCE AND A COMMONER..
OH CRUEL WORLD
I really pity commoners..
YESTERDAY I ACCIDENTALLY HEARD THE DEPARTMENT HEAD SAY...
OPPONENTS
I BELIEVE WITH THEIR HELP,
YOU MIGHT WANT TO TREAT THEM AS YOUR OPPONENTS
OUR TWO NEW COLLEAGUES HAVE EXCELLENT RESULTS.
OUR COMPANY WILL MAKE MORE MONEY
I NEED TO ACT FASTER...
THIS IS NOT GOOD!
AH!
HANAKO, I HEARD THAT SAKURAI IS THE SON OF SEIKYUU DEPARTMENTAL STORE'S DIRECTOR.
SAKURAI COMES FROM A WEALTHY FAMILY.
HOW DO DO DO DO YOU KNOW?
HIC
Hic
HE'S PROBABLY WORKING TO GAIN SOCIAL SKILLS!
I DIDN'T THINK OF THAT!
I TALKED TO HIM THIS MORNING
for only a while

http://LunaChicas.oib.net

Scanlated by Luna Chicas
http://LunaChicas.cab.net

Scanlated by Luna Chicas

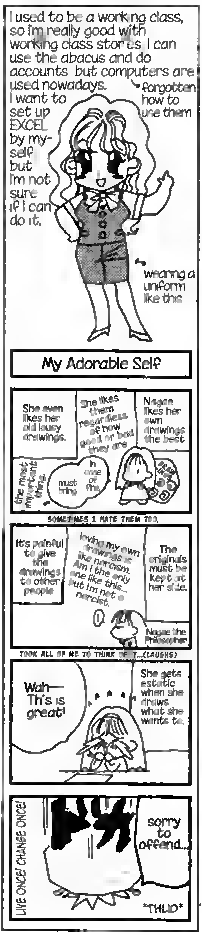
WE WERE INNOCENT AND NAIVE THEN.
Innocent and guileless.
TO ME IT WAS THE BIGGEST BLEMISH OF MY LIFE...
Looks away
PLAYING HORSE... WHAT A MEMORABLE WAY OF PUTTING IT
WAIT A MINUTE!
YOU WERE PLAYING HORSE...

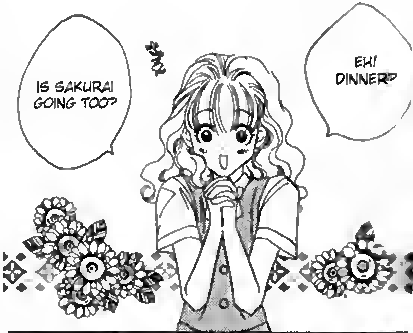
YOU CAN'T BRING YOURSELF TO TELL TOO!
OH RIGHT!
DON'T TELL OTHERS ABOUT THIS
THERE'S NOTHING TO TELL...
YOU WERE VERY GOOD AT DICTATING PEOPLE.
SOR... SORRY...

Scanlated by Luna Chicas

Scanlated by Luna Chicas

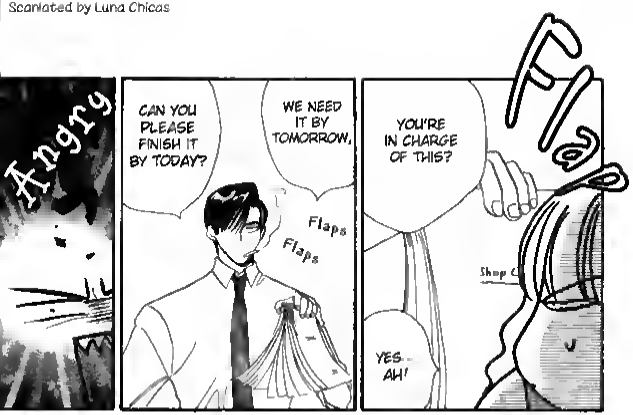
Scanlated by Luna Chicas

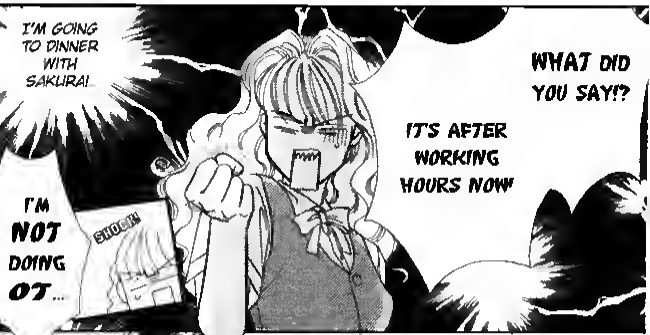

I used to be a working class, so I'm really good with working class stories. I can use the abacus and do accounts but computers are used nowadays.
I want to set up EXCEL by myself but I'm not sure if I can do it.
forgotten how to use them
wearing a uniform like this
My Adorable Self
She even likes her old saury drawings.
She likes them regardless of how good or bad they are.
Nagae likes her own drawings the best
In case of fire
must bring
She must be an animal lover.
SOMETIMES I HATE THEM TOO.
It's painful to give the drawings to other people
Finding my own drawings at the bottom of the box. Am I the only one like this? But I'm not a narcissist.
The originals must be kept in her side.
Nagae the Philosopher
THINK ALL OF ME TO THINK OF ...(CAUSING)
Wah— This is great!
She gets ecstatic when she draws what she wants to.
LIVE ONCE! CHANCE ONCE!
sorry to offend...
THUD



http://LunaChicas.ob.net

Scanlated by Luna Chicas

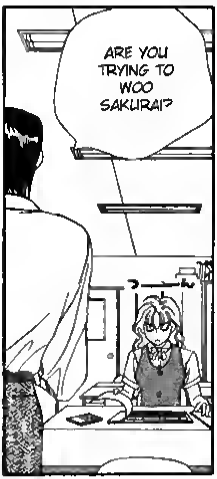




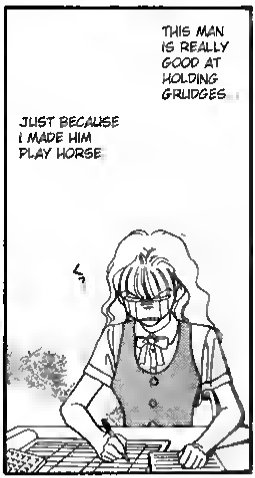
*OT overtime

NO NO NO NO SUCH THING!
ESCAPED?
I HAVE SOMETHING ELSE TO DO TODAY, YOU GUYS LEAVE FIRST.

AND MY FATHER HAD TO CLEAR UP THE MESS, SO HE FELL ILL FROM OVERWORKING.
YOUR FATHER ESCAPED,
ME LOST HIS JOB TOO
waaah


ARE YOU TRYING TO WOO SAKURAI?
ignore

I'LL BE BETTER OFF GOING OUT WITH SAKURAI OR EVEN ANYONE ELSE
shake shake
skr tch skrtch


THIS MAN IS REALLY GOOD AT HOLDING GRUDGES
JUST BECAUSE I MADE HIM PLAY HORSE

Scanlated by Luna Chicas

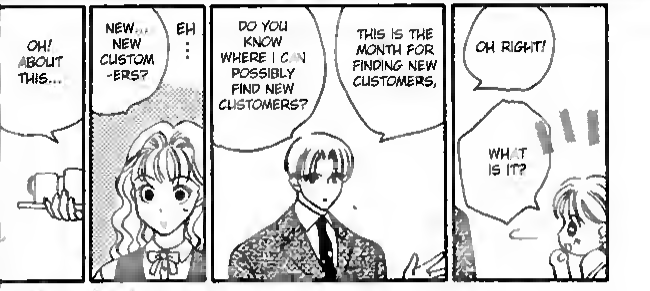
doka (sirs)
mukka (angry)
HE'S (RICH) ELEGANT, SMART AND HANDSOME. HE'S MATURE, CARING AND HAS GOOD BRAINS. HE'S AN ELITE —
THAT'S RIGHT! HE'S TOTALLY DIFFERENT FROM YOU.
THAT'S THE WAY IT IS!
WHO CAN DO ANYTHING !!!
RIGHT! HE'S JUST LIKE A PRINCE
どが
Exactly the type you would like
Kawaii your butt
STARE!
HA!
YOU PROBABLY CAN'T STAND EVERYONE COMPARING YOU TO HIM
NONSENSE! HE CAN'T BE COMPARED TO ME!
HE'S REALLY ANGRY!
RIGHT!
THAT'S WHAT I THINK TOO!
Huge Difference
BE HONEST !

THAT BASTARD MAN MADE ME WORK, AND WENT HOME BY HIMSELF FIRST.
Unf- grrrrble!
I HOPE SAKURAI IS NOT GOING OUT WITH ANYONE YET.
step
step
!!!
THAT SHOP HAS NOTHING TO DO WITH US...
WHAT IS HE DOING?
DIDN'T HE GO BACK ALREADY?
IT'S THAT BASTARD MAN!
THIS KIND OF PERSON, I'LL IGNORE HIM.
NOT WORTH MY ATTENTION

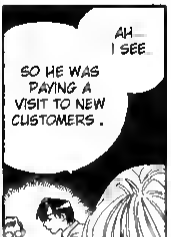
Scanlated by Luna Chicas
http://LunaChicas.cdo.net

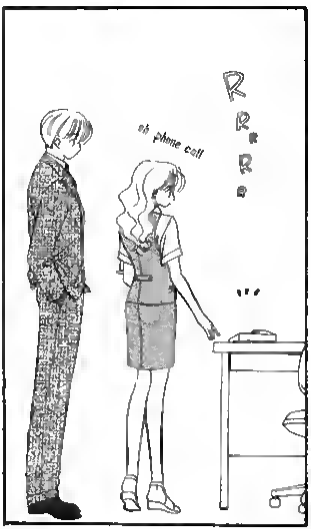
*signboard reads "kazetsukidou"

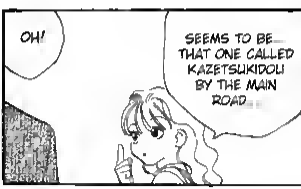
SORRY!
NO, IT'S ALRIGHT
HMM... I'VE BEEN VERY BUSY LATELY.
SAKURAI, AREN'T YOU GOING TO EAT WITH US ANYMORE?
NATURALLY EMITTING AN AIR OF ELEGANCE!
ARE THERE OTHER MEN IN THE WORLD WHO CAN LOOK SO GOOD BY SAYING "SORRY"? (NO WAY!)
IT'S SOMETHING THAT HORSE BOY CAN NEVER IMITATE


OH! ABOUT THIS...
NEW... NEW CUSTOM -ERS?
EH...
DO YOU KNOW WHERE I CAN POSSIBLY FIND NEW CUSTOMERS?
THIS IS THE MONTH FOR FINDING NEW CUSTOMERS,
OH RIGHT!
WHAT IS IT?

Scanlated by Luna Cheas







http://LunaCheas.cob.net

Scanlated by Luna Chicas
http://LunaChicas.net

IT'S A SHOP UNDER SAKURAI'S CHARGE
SORRY... MAY I ASK WHO...
TAKI-GUCHI!
HEL...
IS SAKURAI THERE?!
MAYBE HE GOT SCARED OFF BY THE VOICE!
AH
SAKU-RAI...
SUDDEN DISAPPEARANCE
I DON'T KNOW ANYTHING!
WAIT... HOLD ON...
IF YOU WON'T AGREE TO SEND, I WON'T HANG UP THE PHONE!
Listen to me
WE HAVE SIGNED A CONTRACT. KEEP YOUR PART OF THE DEAL!
BUT I ORDERED 30!
I WILL ASK SAKURAI TO RETURN YOUR CALL...
I WON'T DO BUSINESS WITH HIM AGAIN!
JUST SEND ME THE REST OF THE GOODS NOW!
I'M SORRY, SAKURAI IS CURRENTLY NOT AT HIS SEAT...
ONLY 3 OF THE NEW GOODS ARRIVED!

Scanlated by Luna Chicas

Ka-Cha
HAZUKI! KAWAGISHI-SAN IS WAITING DOWNSTAIRS FOR YOU
HE CAME AT THE RIGHT TIME
THE NEW PRODUCT IS ALREADY SOLD OUT...
IT'S OKAY, I'LL LOOK FOR IT IN THE OTHER SHOPS.
What on earth is Sakurai doing?
AH...
WHERE IS IT?
THANK YOU... FORGOT TO SAY THAT...
HE'S GOTTEN THE CUSTOMER'S TRUST
IS THAT SO? SINCE IT'S YOU ASKING...

http://LunaChicas.exb.net

Scanlated by Luna Chicas
http://LunaChicas.com.ar

BUT,
"I WON'T DO BUSINESS WITH HIM AGAIN!"
SAKU -RA!
IT MUST BE A MISUNDER -STANDING...
I SHOULD AT LEAST SAY THANK YOU.
JUST JUST NOW FOR HELPING ME WITH THE PHONE CALL,
THANK YOU...
NOTHING IT WILL BE TROUBLESOME IF WE INCUR THE OTHER CUSTOMERS' ANGER BECAUSE OF HIM
NO WAY!
WHAT IS HE STARING AT!
DOKI-
WHAT...
...

Scanlated by Luna Chicas

Scanlated by Luna Chicas

Scanlated by Luna Ch'cas

http://LunaCh'cas.cab.net

Scanlated by Luna Chicas

http://LunaChicas.sub.net

MY DAD ONLY HAD TO CALL ONCE, AND THEY AGREED IMMEDIATELY.
OR, I SHOULD PRETEND THAT SAKURAI IS A HUGE BUNCH OF MONEY!
look! isn't that great!
HOWEVER SAKURAI GOT IT RIGHT AWAY, HE'S SO GREAT ♡
HAZUKI WENT SO MANY TIMES, AND HE STILL DIDN'T GET THE CONTRACT...
HANAKO! THIS IS THE WAY TO THINK!
BUT I WAS THE ONE WHO GOT THE CONTRACT, SO I'M GREATER THAN HIM.
ALTHOUGH I AM TO SPLIT THE SALES EVENLY WITH HAZUKI,
A BORN SCOUNDREL
HAZUKI,
YOU MUST HAVE ENCOUNTERED SUCH THINGS BEFORE...
HE CAN'T BE COMPARED TO ME!

Scanlated by Luna Chicas

Scanlated by Luna Chicas
http://LunaChicas.cjb.net

I FEEL TERRIBLE...

I... WAS THE SAME AS SAKURAI WHEN I WAS SMALL...

EVEN NOW I STILL WANT TO RETURN TO MY OLD WAYS.

NOT KNOWING ANYTHING...

HE'LL SURELY HATE ME MORE...

HE ALREADY THINKS I'M A HATEFUL WOMAN...

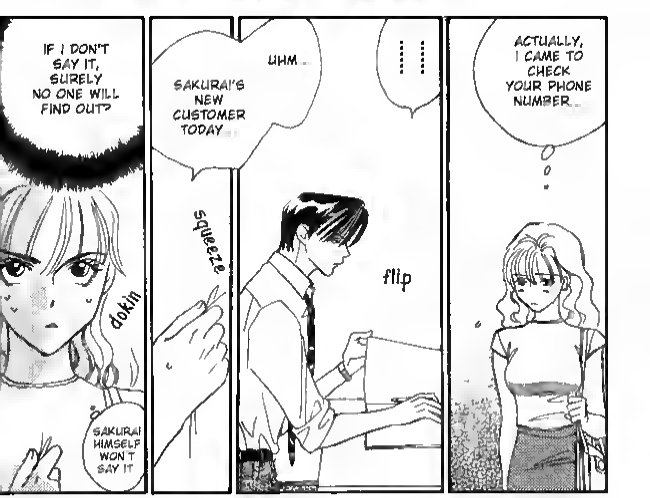
HEART CLENCHING

IF HE KNOWS THAT I WAS THE ONE WHO TOLD SAKURAI,

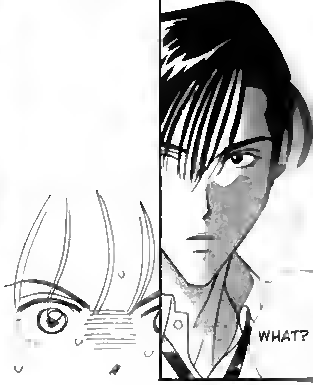
Scanlated by LunaChicas
Copyright LunaChicas.com

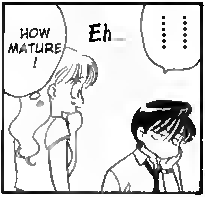
Scanlated by Luna Ch cas
http://LunaCh cas cáb net

Scanlated by Luna Ch cas



Scanlated by Luna Chicas





http://LunaChicas.cab.net

ASKING YOU TO BE THE HORSE BECAUSE MY FAMILY WAS RICH WHILE I WAS SMALL.. I'M SORRY!
NO... IT'S ALRIGHT WITH YOUR MATTER..
DON'T TAKE IT TO HEART
OH...

Scanlated by Luna Chicas
http://LunaChicas.oab.net

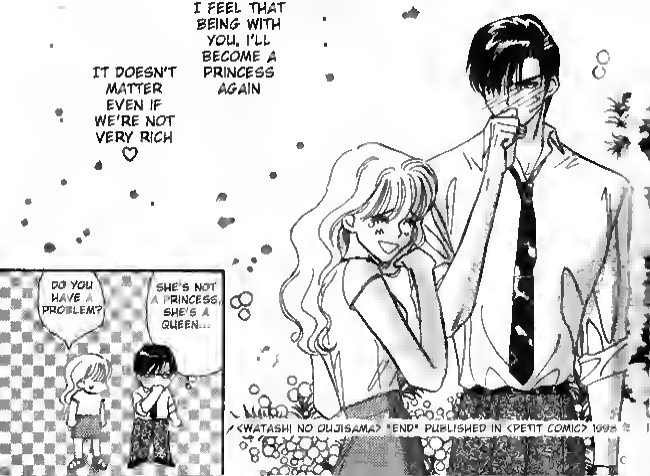
Scanlated by Luna Chicas

BUT THE INCIDENT FROM LONG AGO?
YOU SEEM REALLY BOTHERED BY THAT INCIDENT
I'M VERY HAPPY THAT YOU'RE FORGIVING ME ABOUT THE NEW CUSTOMER INCIDENT,
ABOUT WHICH MATTER? ABOUT THE NEW CUSTOMER? OR WHAT HAPPENED LONG AGO?
BOTH...
threatens
IF YOU DON'T EXPLAIN, I'LL TELL EVERYONE THAT YOU USED TO BE A HORSE
BECAUSE...
FORGET IT...
NO WAY!
ARE YOU REALLY THAT CONCERNED?
YES.
I ALREADY TOLD YOU TO FORGET IT...
QUICK SAY IT CLEARLY!
YOU SHOULD HAVE SAID IT EARLIER
looks proud of herself
OK... OKAY, I'LL SAY IT.
SEE YOU'RE STILL BOTHERED BY IT...

http://LunaChicas.oab.net

dokin
UH..
COULD HE BE...
I...
WANTED TO BE THE PRINCE
EH
I'M, GOING BACK!
DID YOU BULLY ME, IN ORDER TO GET MY ATTENTION?
blush
nya
NO...
WAIT A MINUTE!
freeze
OH! HE DOESN'T DARE SPEAK?

Scanlated by Luna Chaos
http://LunaChaos.osb.net


I FEEL THAT BEING WITH YOU, I'LL BECOME A PRINCESS AGAIN
IT DOESN'T MATTER EVEN IF WE'RE NOT VERY RICH ♡
DO YOU HAVE A PROBLEM?
SHE'S NOT A PRINCESS, SHE'S A QUEEN...

〈WATASHI NO OUJISAMA〉 "END" PUBLISHED IN 〈PETIT COMIC〉 1995